

---

ХЕЛЬСИНКИ — итоги политического форума ICANN-56 и подготовка к ICANN-57  
Четверг, 30 июня 2016 года, 17:00 – 18:30 по восточноевропейскому летнему времени  
ICANN-56 | Хельсинки, Финляндия

РОБ ХОГГАРТ (ROB HOGGARTH): Всем добрый день! Мы начинаем. Спасибо.

[Аплодисменты]

Спасибо. Это происходит впервые... спасибо.

[Оживление в зале и аплодисменты]

Смотрите, они уже аплодируют. Впервые за всю историю заседание в ICANN начинается с аплодисментов. И потому большое вам спасибо.

Всем добрый день! Меня зовут Роб Хоггарт. Я работаю в ICANN старшим директором по вопросам политики и взаимодействия с сообществом. Танзаника Кинг (Tanzanica King) — наш старший менеджер по вопросам стратегии проведения и организации конференций — пригласила меня на это дневное заседание. Давайте ей поаплодируем.

[Аплодисменты]

Это заключительное заседание первой полной рабочей недели общественного форума ICANN по вопросам политики или политического форума ICANN-56 по сути проводится для того, чтобы дать всем нам возможность

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

---

немного поразмышлять. Я ранее на этой неделе руководил выступлениями у микрофона и видел несколько усталых лиц. Я рад видеть сегодня много ярких, счастливых лиц, удовлетворенных людей, которые с нетерпением ждут следующего этапа работы. Но это действительно веха для всех нас, позволяющая расслабиться и немного поразмышлять, с нетерпением ожидая того, что мы собираемся сделать потом с этим политическим форумом.

Следующий политический форум состоится через год в Йоханнесбурге. Но есть вещи, о которых вы все узнали на этой неделе, и мы хотели бы принять к сведению эти извлеченные уроки. Нам хочется, чтобы вы сообщили, что доказало свою работоспособность, а что нет, что вы все хотите сохранить, а от чего вы все хотите избавиться. Это действительно возможность в течение следующих приблизительно 90 минут по сути выслушать все ваши мнения и действительно хорошо оценить перспективы и наши дальнейшие действия. И мы также хотели попросить вас немного поразмыслить об определенных аспектах этой конференции, которые можно распространить на другие конференции ежегодного цикла ICANN. Что оправдало себя во время этой конференции и целесообразно применить на конференции в Хайдарабаде или на следующей конференции в Копенгагене. Таким образом, это другие вещи, мы хотели бы опробовать и действительно получить некоторую

---

полезные сведения от участников. Итак, Танзаника, я передам микрофон вам, и мы начнем. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Спасибо, Роб. Прежде всего, мы хотим искренне сказать спасибо всем людям из организаций поддержки (SO) и консультативных комитетов (AC), которые помогли нам составить график. На этой конференции подход немного отличался. Ваша помощь, позволившая нам составить для этой конференции именно тот график, который вы хотели, принесла действительно огромную пользу. Так что спасибо вам за это. У нас есть список конкретных людей, если сдвинуть слайд вперед, конкретных людей, которые сотрудничали с нами, чтобы мы могли получить все комментарии, и мы надеемся, что это превратилось в график, который удовлетворил все ваши потребности.

Давайте перейдем к следующему слайду. Чем отличалась эта конференция? Итак, большинству из нас в целом это известно, но в Марракеше у нас было шесть дней, 2 273 участника и 350 заседаний. У нас были типовая церемония открытия, общественные форумы, актуальные темы. Но в Хельсинки, Роб расскажет вам...

РОБ ХОГГАРТ:

В общем, мы перешли к четырехдневному сценарию. Хотя некоторые из вас находились здесь неделю, но в плане было четыре рабочих дня. И намного меньше

---

заседаний, как видите. Их количество сократилось до 199. Это навело на некоторые мысли, и Давид Олив (David Olive) неоднократно сообщал мнения, которыми многие из вас с ним делились. Но причина этого не в том, что другие конференции не были посвящены работе сообщества или политической работе, но на этой конференции уделялось намного больше внимания ряду тех оперативных вопросов разработки политики, которые действительно не рассматривались на предыдущих конференциях на таком же глубоком уровне, как сейчас позволяет время. То есть это не только вопрос рассмотрения количества участников и заседаний, но в действительности это рассмотрение типа и качества заседаний. И это то, что мы также хотим выделить для вас с точки зрения ваших мнений. Было ли это действительно полезно по существу. Не только в плане стиля, не только интерьер зала заседаний, который также важен, но в плане более глубокой пользы, которую вы извлекли.

Мы организовали передачу управления слайдами, и я надеюсь, что она работает эффективно. Как я упоминал ранее, Давид периодически приходил ко мне в течение недели и говорил: «Вот это действительно подходит». «Вот это мы должны изменить». «Вот это необходимо исправить». Многие из вас подходили также ко мне и делились своими точками зрения. Мы собрали много различных цитат, назвали это «кухней слухов» и выделили некоторые из них. Но это были только примеры.

---

Многие из вас нашли хорошие, положительные аспекты конференции. Некоторые из вас представили другие конструктивные точки зрения. У вас была любимая фраза.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Это моя любимая. «Лучшая конференция В за всю историю».

[Смех]

И если перейти к следующему слайду — мы собираемся сосредоточить внимание на шести предметных областях, относительно которых хотим получить ваши комментарии. Мы хотим узнать ваше мнение о графике, о количестве времени, которое мы посветили целенаправленной работе над политикой, о заседаниях сквозных групп сообщества, которые мы проводили днем, о взаимодействии с Правлением. Какое мнение у вас сложилось о том обстоятельстве, что у Правления был ограниченный график с точки зрения самостоятельной автономной работы и фактически оно взаимодействовало со всеми? Информирование, взаимодействие и возможности установления связей. Таковы эти шесть областей, и мы выбрали эти шесть областей, поскольку они действительно согласуются с новой стратегией и целями проведения конференций. Такими были вещи, на которых мы собирались сосредоточить внимание, и то, как мы это сделали.

---

Если перейти к следующему слайду, по сути Джош собирается рассказать вам план нашей работы в этом зале заседаний.

ДЖОШ БАУЛЧ (JOSH BAULCH): Хорошо. Мы собираемся попросить вас, друзья, выполнить определенные действия. Вы можете войти в мобильное приложение, если загрузили его, нажать кнопку обратной связи и принять участие в опросе. Или, если вы пользуетесь только компьютером, можно перейти по адресу [meetingapp.icann.org](http://meetingapp.icann.org). Таким образом, это [meetingapp.icann.org](http://meetingapp.icann.org). Когда вы откроете мобильное приложение, то сможете нажать кнопку обратной связи. Кнопка обратной связи находится в нижней части страницы, и если вы переместитесь вниз, то увидите там значок. И нам следует выбрать интерактивный заключительный опрос ICANN-56.

Там будет шесть вопросов. И мы просим всех вас ознакомиться с ними и ответить. Как только вы нажмете кнопку «Отправить», мы сможем отобразить результаты здесь на экране.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Я осматриваю зал заседаний, чтобы увидеть, необходимо ли дать всем еще секунду, чтобы добраться туда. Даю вам всем секунду. Вижу, что пара человек кивает. Да, подождите секундочку.

РОБ ХОГГАРТ:

Итак, я считаю важным отметить, что мы хотим узнать ваши впечатления. Вы увидите, что это очень общие вопросы. Мы надеемся, что при рассмотрении каждого раздела вы сможете поделиться с остальной частью сообщества какими-то конкретными особенностями, касающимися каждой из областей. И мы действительно искренне хотим получить эти отзывы. Эти комментарии будут переданы вашим коллегам, следующей группе планировщиков, Нику и его группе. Танзаника собирается учесть это при планировании следующей конференции. Таким образом, это очень важно... знаете ли, наслаждайтесь забавной технологией. Мы обсудили, как мы могли бы использовать это в будущем, может быть использовать это в качестве будущего показателя, чтобы сказать, хорошо, первая конференция заслужила оценку 4,7 балла. Следующая получила оценку 5,4. Мы не знаем, как это будет работать. Мы просто будем признательных всем, кто готов поиграть с несколькими кнопками и сообщить свое мнение. По-моему, мы готовы.

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Считаете, что мы готовы? Давайте перейдем к следующему слайду. Итак, наш первый вопрос: «Насколько вы удовлетворены форматом графика?» То есть следует поразмыслить о том обстоятельстве, что мы запланировали всю работу над политикой на утро. Люди, встречались друг с другом, занимались в своих залах

---

заседаний политической работой. Днем проводились заседания сквозных групп сообщества. Отправляйте свои ответы. Чудесно! Это хорошо работает.

РОБ ХОГГАРТ:

Я хотел бы, если смогу наблюдать за этим, как и в течение остальной части недели, у нас есть микрофоны по всему залу заседаний. Я хотел бы попросить наших коллег, у которых есть микрофоны, по возможности показать, где они находятся. Я вижу одного из четверых. Я вижу трех из четверых. Есть ли кто-нибудь на этом конце? Это... это должно работать. Поэтому, пожалуйста, если у вас есть комментарий, поднимите руку, и затем мы представим слово, называя номер микрофона. Танзаника, вы ведете это заседание, таким образом, это... этот сегмент, пожалуйста, выйдите вперед.

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Я вижу Криса с поднятой рукой.

КРИС ДИССПЕЙН (CHRIS DISSPAIN): Привет, спасибо всем. Это Крис Дисспейн. Простите, не могли бы вы только... я немного запутался. Почему у каждого вопроса есть два одинаковых ответа?

РОБ ХОГГАРТ:

Мы оцениваем по шкале от 1 до 10.

---

КРИС ДИССПЕЙН: Да, но здесь два «совсем не», два «нуждается»...

РОБ ХОГГАРТ: Верно.

КРИС ДИССПЕЙН: Я вас понял. То есть, если я считаю, что это нуждается в улучшении, можно поставить оценку 3 или 4. Если я считаю, что это хорошо, но нуждается в улучшении, то это 4.

РОБ ХОГГАРТ: Верно.

КРИС ДИССПЕЙН: Хорошо. Теперь я понимаю. Огромное спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: (Говорит не в микрофон).

РОБ ХОГГАРТ: Никаких ставок на результаты. Спасибо.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: (Говорит не в микрофон).

ТАНЗАНИКА КИНГ: Это [meetingapp.icann.org](https://meetingapp.icann.org).

---

РОБ ХОГГАРТ:                    Говорите, Эдмон.

ЭДМОН ЧАНГ (EDMON CHUNG): Это Эдмон Чанг. Итак, у меня несколько комментариев к самому графику, как он опубликован в интернете. Наверное, я консервативен, но мне намного больше нравится старая версия, чем shed, потому что мне необходима учетная запись на сайте shed для получения данных Outlook, знаете ли, если есть желание синхронизировать заседания с моим Outlook или придется загружать все целиком. Поэтому я... по-моему, это... то, что у нас было раньше, было фактически легче прочитать и выяснить, где проводятся заседания. Особенно табличную часть. Табличная часть на sched.com не показывает... не дает очень хорошего представления, потому что это настолько динамично. Это что касается только... только данного конкретного... конкретного пункта. Я не знаю, что... что думают другие, но просто полагаю, что это... у меня есть другие комментарии относительно других частей, и я дождусь их рассмотрения... но такой формат графика, по-моему, в целом, где выделены некоторые... некоторые из заседаний, чтобы все могли быть в одном месте, по-моему, эта часть... хорошая идея.

ТАНЗАНИКА КИНГ:            Итак, мы даем слово Мэрилин.

---

МЭРИЛИН КЕЙД (MARILYN CADE): Спасибо. Меня зовут Мэрилин Кейд. У меня три коротких комментария и, кроме того, комментарии по другим вопросам, с которыми я выступлю позже. Я согласен с тем, что сказал Эдмон, но также хочу прокомментировать то, что оказалось главным препятствием для меня при использовании графика... при использовании этой повестки дня, потому что мероприятия и... относящиеся к текущей работе во многих случаях отсутствовали в этой программе. И я упомяну, например, женское мероприятие по DNS. Несколько других вещей, которые, возможно, были закрытыми заседаниями, но в прошлом они всегда были отражены в графике, чтобы люди могли их найти. И я действительно хочу указать на это как на крупную проблему, потому что даже при том, что основная... даже при том, что приоритет в работе отдается политике, многие из нас используют эти конференции для организации попутных встреч, попутных собраний, для работы над другими вещами. И коль скоро мы находимся в месте проведения мероприятия, я настоятельно рекомендую вам проявлять немного больше гибкости. По данному вопросу хватит.

Я также считаю, хотя в целом удовлетворена новым форматом рассмотрения политики и может быть есть лучшее место, где следует это сказать, что такая планировка зала заседаний не подходит для глубокого погружения в работу над политикой. И это означает, что выбор места проведения мероприятия... я не хочу

---

встречаться взглядом с Ником, потому что собираюсь дать ему больше работы, но выбор места проведения заседания по вопросам политики, хотя на нем может быть будет присутствовать меньше участников, подготовка зала заседаний невероятно важны. Очень трудно глубоко погрузиться в работу над политикой в зале, оформленном в стиле учебного класса или театрального зала. Этот зал заседаний, например, если его сделать длинным, но более узким и открытым в форме буквы U, даже если не все смогут разглядеть друг друга, намного больше способствовал бы работе. Для многочисленных групп это трудно сделать. Но я думаю, что это действительно важно сделать.

Поэтому, несмотря на хороший формат рассмотрения политики, я оценила бы только на 3 реальную возможность места проведения обеспечить достаточную гибкость, способствующую этой работе.

И теперь мой заключительный комментарий, который относится именно к этому: у нас было так много работы, что я сама и много других людей, с которыми я беседовала, выражали мнение о сохранении слишком серьезного конфликта с точки зрения недостаточного количества времени. Мы предложили четыре дня. Я склоняюсь к тому, что мы действительно должны тщательно оценить необходимое количество дней: пять

---

или четыре. В остальном, я присваиваю хорошие уровни... оценки.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Итак. Похоже, что мы переходим к микрофону номер 2.

АЛАН ГРИНБЕРГ (ALAN GREENBERG): Спасибо. Это Алан Гринберг. Сам формат был... по-моему, умеренно хороший. Некоторые из правил, связанных с форматом, такие как только одно дневное заседание одновременно, когда большинство из них было связано с Организацией поддержки доменов общего пользования (GNSO), просто исключают огромное число людей, которые, как я полагаю, могли совершить замечательную экскурсию по Хельсинки или просто посидеть у воды. Но не такова цель конференции. Поэтому нам нужно, по-моему, намного больше гибкости, чтобы признать, что не у всех одновременно есть одинаковые интересы.

Первоначальный график также позволял... последний день в нем был отведен для встреч между AC и SO, и это не то же самое, что совещания сквозных групп сообщества. Он позволял проводить двусторонние встречи. А на сей раз мы должны были подыскивать время для таких двусторонних встреч в обеденные перерывы и другие неподходящие моменты. Таким

---

образом, формат в целом нельзя считать однозначно плохим. Проблем в его реализации.

А что касается физического графика и того, что сказал Эдмон. Улыбающиеся лица или, в большинстве случаев, пустые круги занимают много места, но я не думаю, что они хоть что-то добавляют. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Мы переходим к микрофону номер 3, а затем 4.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ (SEBASTIEN BACHOLLET): Добрый день. Меня зовут Себастьян Башоле, и я буду говорить по-английски [так в оригинале]. Комментарии моих коллег действительно интересны, потому что, как сказала Мэрилин Кэйд, идея этой конференции состояла в том, чтобы выделить три дня для рабочих совещаний и один день для информационной работы. Встречи с глобальным сообществом и индивидуальными пользователями интернета, с компаниями, с правительствами и так далее — это является информированием.

Теперь, вследствие определенных причин, связанных с городом Хельсинки, и вследствие времени проведения этой конференции, потому что мы находимся в этом городе в период отпусков, кажется, что для совместной работы времени не хватило.

---

Я услышал много комментариев, прежде чем мне дали слово, и я полагаю, что мы должны получить представление, сформировать позицию, определяющую различия между конференциями А, В и С.

Отвечая на вопрос, хорош ли формат, я сказал бы: да, хорош. Целесообразно проводить дневные заседания, в которых участвует все сообщество, но я думаю, что мы должны пойти дальше. То есть в обсуждении должны участвовать представители различных сообществ. И я полагаю, что интересно проводить такие заседания в зале Правительственного консультативного комитета (GAC), так как на конференции находится и принимает в ней участие много правительств. И это хорошо, потому что мы можем обмениваться с ними идеями.

И прежде дело обстояло иначе. Я не знаю, было ли это сделано нарочно. Но если это произошло случайно, то я считаю это весьма хорошим результатом, весьма положительным результатом, который мы впредь должны принимать во внимание. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ:           Номер 4.

---

**АВРИ ДОРИА (AVRI DORIA):** Здравствуйте. Это Аври Дория. У меня два кратких комментария. Во-первых, по-моему, это было хорошо и конечно к этому можно было приспособиться и выполнить работу. И, во-вторых, я не думаю, что вы должны придавать значение отсутствию оценок «совсем не», потому что, если бы они действительно испытывали к этому отвращение, то не находись бы сейчас здесь.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** Мне нравится эта мысль.

Кроме того, есть кто-то снова с микрофоном номер 4.

**НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК:** Меня зовут (произносит имя) Палмер. Я работаю в финской организации Electronic Frontier Finland.

Я был слегка разочарован. Это моя вторая конференция ICANN. Я был слегка разочарован тем обстоятельством, что в начале не было заседания для новичков. И прошел слух, что возможно было также затруднительно не проводить что-либо в нулевой день, но потом состоялась такая вещь, как восьмичасовое рабочее совещание Сквозной рабочей группы сообщества по усовершенствованию подотчетности ICANN (CCWG). Разве вы не могли аналогичным образом организовать семинар для новичков? Было довольно трудно пригласить сюда людей и обеспечить реальное

---

понимание ими того, что здесь происходит. Всего два часа, один зал заседаний, разве это слишком большая просьба.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Слово выступающему под номером 2.

ОЛИВЬЕ КРЕПЕН-ЛЕБЛОН (OLIVIER CREPIN-LEBLOND): Да, здравствуйте. Это Оливье Крепен-Леблон. Я возглавляю европейскую организацию At-Large, но прокомментирую от своего имени.

Вы упоминали, что эта конференция посвящена политике. Пожалуйста, определите содержание понятия «политика». Должны ли мы создать рабочую группу для этого или... нет, я просто шучу.

Причина, по которой я говорю это, состоит в том, что были приняты некоторые действительно серьезные решения, о том, связаны ли группы или работа с политикой или нет. Я был сопредседателем сквозной рабочей группы сообщества, которая занимается политикой, выходящей за рамки ICANN, но некоторые считают, что это не политика. Таким образом, я хотел бы присоединиться к мнению других людей о необходимости проявлять некоторую гибкость при составлении графика, и конечно одинаковый формат дневных заседаний, пожалуй, не

---

подходит, так как вы удовлетворяете потребности только маленького сегмента или определенного сегмента сообщества, но не остальных. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: И номер 3.

КРИС ДИССПЕЙН: Подкралась ко мне сзади. Привет, это опять Крис. Я хотел бы сказать пару вещей. Лично я согласен с комментариями о графике в интернете, по-моему, он сложный, я не мог увидеть весь день целиком и нахожу это неудобным. Но я не придираюсь к этому. Эту проблему — график в интернете легко исправить. Что касается графика, я хочу отметить формат конференции как таковой.

И я заметил... я заметил, что она нуждается в усовершенствовании просто потому, что я считаю ее великолепной, но всегда нужны усовершенствования. Именно поэтому я указал там на это. И мы сделали это впервые.

С точки зрения члена Правления было прекрасно иметь возможность прийти на заседания, сидеть в последних рядах, иногда выступать... некоторые люди могли бы подумать, что слишком часто... следить за тем, что происходит, слушать и учиться. Это было фантастически прекрасно. Действительно, действительно хорошо.

Заседания сквозных групп сообщества днем, я понимаю мысль о возможно большем количестве заседаний, хотя это сложно реализовать. Когда мы составляли эту повестку дня, я присутствовал на некоторых телеконференциях. И одна из трудностей в том, что, если фактически рассматривать проблемы, то многие проблемы имеют значение для GNSO и ALAC, и GAC. И, кроме того, могли бы быть некоторые проблемы, имеющие значение для Организации поддержки национальных доменов (ccNSO) и GAC. Но не так много проблем, которые имеют значение для всех. Таким образом, данную работу трудно выполнить, и я думаю, что для первого раза мы сделали это вполне прилично.

Поэтому я... я отношусь к этому с полным оптимизмом. Я считаю, что это было превосходно. Спасибо.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** И теперь, по-моему, мы передаем слово участнику с микрофоном номер 4... или 2? Вы, друзья, примите решение. Прошу вас. Номер 4. И затем мы перейдем к микрофону номер 2.

**ВЕРНЕР ШТАУБ (WERNER STAUB):** Вернер Штауб из CORE. Я также очень доволен заседаниями сквозных групп сообщества как способом избежать отдельного изолированного обсуждения. Однако я думаю, что мы могли бы

---

использовать больше вещей, уже продемонстрировавших свою ценность. Например, не следует отказываться от микрофона в начале прохода, который просто там стоит, а люди могут вставать в очередь.

Я понимаю, что хорошая идея иногда иметь возможность принести микрофон людям, которые не могут легко перемещаться. Но не отказывайтесь от микрофона, перед которым люди могут стоять в очереди, потому что при этом люди могут, прежде всего, сконцентрироваться, и все знают, кто выступает. Здесь эта проблема возникает постоянно, мы вообще не знаем, кто выступает, потому что звук идет из громкоговорителя. Неизвестно, куда надо повернуться. Если я говорю, вы, вероятно, это знаете.

Но, как я говорю, есть способ удостовериться, что мы используем те проверенные временем методы, а также даем возможность людям отчасти сконцентрироваться прежде, чем они доберутся до микрофона. Пока они стоят в очереди, они могут сконцентрироваться. И людям, вероятно, легче выступить, чем в отсутствие уверенности в том, сможете ли вы получить микрофон, так как для этого необходимо привлечь к себе внимание.

ТАНЗАНИКА КИНГ:            Спасибо.

РОБ ХОГГАРТ:

Можно я быстро вставлю пару слов? Вы напомнили нам о следующем: когда мы получаем микрофон, когда вы встаете, чтобы выступить, пожалуйста, представляйтесь. Мы хотим удостовериться, что все это делают. Это замечательно. Спасибо.

У нас также был спор перед началом этого заседания, следует ли установить микрофон прямо в середине зала и посмотреть, кто начнет вставать в очередь, ничего не говоря, просто в качестве небольшого забавного эксперимента. Но я думаю, что группа это рассмотрит. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Итак, слово выступающему под номером 2.

ТИДЖАНИ БЕН ДЖЕМАА (TIJANI BEN JEMAA): Тиджани Бен Джемаа из ALAC. Я буду говорить по-французски. Будучи членом рабочей группы, которая обдумывала эту новую стратегию, я хотел бы сказать, что полностью удовлетворен этой конференцией. Мне нравится формат. Он очень хороший. И это было основной идеей.

Есть определенные проблемы, которые легко решить. Например, параллельные заседания, мы должны найти место, где будет собираться не слишком много людей. Но я разочарован в связи с одной проблемой. Мы

---

запланировали заседание по вопросам информирования, и оно, к сожалению, не было проведено... не состоялось... не было возможности провести это заседание по причине, о которой упомянул Себастьян.

Поэтому я надеюсь, что следующая конференция В будет проведена в таком месте, где мы сможем выполнить работу по информированию.

РОБ ХОГГАРТ:

Нам, вероятно, придется принять решение о том, как быстро вы сможете перейти к следующей теме. По моему, это хороший набор тем. Но мы, возможно, должны сказать, кто бы ни находится в очереди для выступления на эту тему, давайте остановимся на этом, ассистенты у микрофонов, и затем посмотрим, как нам поступить. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Может случиться так, что ваши комментарии все еще будут абсолютно целесообразными, когда мы перейдем к следующему вопросу.

Поэтому давайте перейдем к следующему слайду. Позвольте нам снова провести опрос: Насколько вы удовлетворены временем, выделенным для целенаправленной работы над политикой? Как я и сказал,

---

этот вопрос все еще относится к графику. Пожалуйста, сделайте выбор от одного до десяти.

И мы начнем с номера 4.

ТОМАС ШНАЙДЕР (THOMAS SCHNEIDER): Спасибо. Меня зовут Томас Шнайдер.

Я из GAC. Я тоже попытался сосредоточить внимание на этом, но было несколько соображений, которые мне хотелось бы добавить к тому, что вы уже обсудили, если позволите. Прежде всего, по-моему, интерактивность, которая была... извините.. на этой конференции, является несомненно положительным моментом, по сравнению с другими конференциями. Кроме того, что касается времени, которое было выделено для работы над политикой, GAC было чрезвычайно трудно получить... все обсудить и составить коммюнике за срок, который был намного меньше обычного. Но нам это удалось.

Кроме того, так как к нам приходило много различных людей, у нас были члены Правления, к нам приходили люди из GNSO, ccNSO и так далее, это фактически... я считаю, что нам требуется меньше времени, если присутствуют все, кого беспокоит какая-то проблема, чем в случае двусторонних переговоров с каждым.

Поскольку необходимо объяснить что-то всем заинтересованным сторонам один раз, вы намного быстрее достигаете взаимопонимания, получаете целостную картину, которая позволяет работать намного эффективнее.

---

Я действительно понимаю, что необходима гибкость, что можно выделить некоторые дни, некоторое время днем, когда нет никаких параллельных заседаний. Всего одно заседание, когда вы хотите, чтобы все присутствовали в одном зале, но возможно, как говорит Алан, в некоторые дни следует проводить два параллельных заседания, чтобы справиться с большим количеством проблем. Однако иногда полезно вынудить людей прийти на заседание, которое они считают не представляющим интереса или не касающимся их. И затем, находясь на этом заседании, они фактически понимают, что оно имеет значение и для них тоже. Поэтому я не отказывался бы полностью от той части.

И, как я сказал, присутствие Правления принесло чрезвычайно пользу также и на наших заседаниях, которые были выделены для изолированной работы над политикой. И это следует, вероятно, сохранить на других конференциях по мере возможности, чтобы Правление могло попасть на наши внутренние заседания и участвовать в них.

На этой конференции у нас не было двустороннего совещания с Правлением, но на самом деле мы вели гораздо более подробный диалог с Правлением в процессе своей внутренней работы. Таков мой вывод относительно этого.

И еще пара слов о планировке зала заседаний. По-моему, Мэрилин с ее опытом работы на различных Форумах по управлению интернетом (IGF) и конференциях в рамках Общеввропейского диалога по управлению интернетом (EuroDIG), права. Более закругленный зал и такое его оформление, при котором участники сидят «лицом к лицу», если это позволяет помещение, облегчает взаимодействие.

И что касается очереди у микрофона, проблема с очередью у микрофона в том, что труднее реагировать... вести диалог и реагирование на то, что говорят другие, потому что вы стоите в очереди с чем-то, что хотите сказать, и когда вы находитесь в очереди, то должны говорить именно в тот конкретный момент. Вы не можете вернуться и снова выступить. В то время как переносные микрофоны, по-моему, позволяют вести намного более красное... связанное обсуждение, потому что дают больше свободы в принятии решения о времени выступления, чем тогда, когда вы должны стоять в очереди у микрофона.

Таким образом, очередь у микрофона — гораздо более жесткое решение. И я намного больше предпочитаю этот способ взаимодействия.

Большое спасибо.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо. По-моим наблюдениям, различные руки и люди, привлекающие мое внимание, даже это создает трудности; верно? И это, знаете ли, одно из тех заседаний, где у всех действительно имеется своя точка зрения. Так что я ценю общее терпение, поскольку за вами есть люди, которые тоже подняли руку раньше вас.

Номер 1, пожалуйста.

ДЭВИД КЕЙК (DAVID CAKE): Привет, спасибо. Дэвид Кейк.

Итак, я подумал, что это было... хочу сказать, что, по-моему, было действительно замечательно услышать людей, говорящих о том, что они не почувствовали себя чрезмерно перегруженными и смогли переместиться и, знаете ли, участвовать в заседаниях по вопросам политики, которые они обычно не могут посетить, и я думаю, что это, знаете ли, очень распространенное явление. Но фактически, как один из людей, которые активно вовлечены в эту работу над политикой, потому что вхожу в состав руководителей одного из тех... крупных процессов разработки политики (PDP), который мы обсуждали и так далее, я фактически чувствовал себя действительно довольно-таки перегруженным; верно? Я чувствовал себя очень и очень занятым, и мне пришлось впихивать обычную работу на конференции ICANN в немного более... немного более короткий срок.

И для меня отчасти... знаете ли, идея конференции без всех остальных мероприятий и так далее, я фактически не... я всего лишь почувствовал, что для меня ту же самую конференцию запихнули в меньший интервал времени. И мне неизвестно, куда мы вставили бы какую-либо работу по информированию.

Так что мне общее внимание на политике отчасти принесло пользу, но это действительно вымотало некоторых из нас.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо.

Мы собираемся двигаться в следующем порядке: 2, 3, 2, 4.  
По мере готовности людей.

Спасибо.

ФАРЗАНЕХ БАДИЛ (FARZANEN BADI): Фарзанех Бадил из Группы интересов некоммерческих пользователей (NCUC). И наконец я получил микрофон!

Отлично. Итак, я собираюсь прокомментировать вашу стратегию проведения конференций и тот факт, что вы продолжаете называть ее политическим форумом. В то время как на веб-сайте стратегия проведения конференций предусматривает формат, в центре

---

внимания которого работа над политикой и информирование.

Таким образом, почему мы продолжаем называть это... почему мы по-прежнему называем это политическим форумом и отрицаем ту часть, которая относится к информированию?

Кроме того, я вижу, что первый день был посвящен информированию. Должно быть я что-то пропустил, так как не заметил мероприятий по информированию для нашей группы в первый день. Так что, да, речь идет об этом.

Спасибо.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо.

Номер 3.

КАВУСС АРАСТЕ:

Спасибо. Прежде всего, большое спасибо за это последнее заседание. Это очень важно, эта оценка. Это позволяет вас немного лучше оценить ситуацию.

Я не сторонник очереди у микрофона. Этот переносной микрофон намного лучше, хотя мы только что слышали иное мнение наших уважаемых коллег. Но я не хочу стоять в очереди и так далее и тому подобное. Так что это хорошая вещь.

---

Я предлагаю вам подумать о том, не является ли проведение такого форума ежегодно слишком длинным интервалом, и не следует ли нам рассмотреть необходимость его проведения каждые шесть месяцев?

Я счел это очень и очень полезным, очень информативным и очень продуктивным; в частности заседание сквозной группы сообщества. У нас состоялся свободный и транспарентный обмен информацией по широкому спектру вопросов вместо обсуждения на совещаниях Правления с CWG... извините, с GAC, встреч с ccNSO, совещаний такого типа и так далее.

Этот было весьма и весьма информативным и крайне полезным. Поэтому я предлагаю продолжить в том же духе, но по возможности рассмотреть, нельзя ли делать это каждые шесть месяцев, чтобы иметь больше идей. Тогда мы решим, будет ли это проводиться ежегодно или один раз в шесть месяцев.

Спасибо.

РОБ ХОГГАРТ: Спасибо. Снова номер 2.

ЭДМОН ЧАНГ: Привет, это Эдмон Чанг.

И я хочу поговорить... прокомментировать, фактически, выступления номер 2 и номер 3. Итак, насколько я помню,

---

выступающий с микрофоном номер 3 говорил о работе всего сообщества.

Мне нравится то обстоятельство, что мы сфокусировали работу на политике и деятельности всего сообщества, но я думаю, что для повышения нашей производительности, вступительная часть могла бы быть короче. Сидя иногда... при обсуждении некоторых тем на заседании сквозной группы сообщества создается впечатление, что вступление отнимает почти час, а затем прямо на следующий день проводится совещание рабочей группы, где мы повторяем часть вступления, а потом переходим к обсуждению.

По-моему, эти два формата можно объединить лучше, чтобы все вступление... по-моему, вступительная часть имеет смысл, так как некоторые из других людей в сообществе, возможно, не в курсе последних новостей по определенным вопросам, и вступительная часть целесообразна, но мы ожидаем, что это будет политическим форумом, поэтому, кто бы в нем ни участвовал, должен, из-за отсутствия лучшего слова, заранее немного подготовиться; не так ли?

Таким образом, мы должны научиться переходить к существенным вопросам намного быстрее и, кроме того, иметь одно заседание, которое практически объединяет заседание всего сообщества и целенаправленную работу над политикой, чтобы одно плавно перетекало в другое.

Таким образом, новые участники смогут вести деятельность в рабочей группе, и это также поможет, по моему, привлечь больше людей к работе над политикой ICANN.

Поэтому я полагаю, что комментарий 2 и 3 следует так или иначе лучше объединить, чтобы введение было короче; а обсуждение существенных вопросов всем сообществом длиннее.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо. Прежде чем мы перейдем к участнику с микрофоном номер 4, еще одно наблюдение. Мы достигли того момента на заседании, когда людям интересно выступить еще с одним комментарием.

Мы всегда склоняемся к тому, чтобы предоставить слово кому-то новому, кто не комментировал прежде. Но в остальном... некоторые люди могут миновать очередь, если они выступают впервые и ждут немного дольше. Я просто хотел внести свою лепту в ведение заседания.

И ранее я назвал своих коллег «ассистенты у микрофона». Это мои коллеги, а не ассистенты у микрофона.

[Смех]

---

КАРЛОС ГУТЬЕРРЕС (CARLOS GUTIERREZ): Да, спасибо. Карлос Гутьеррес из Совета GNSO.

По-моему, это было прекрасной работой над политикой. Я действительно весьма и весьма удовлетворен выбранным вами форматом. Настолько удовлетворен, что решительно поддерживаю предложение, которое внес Кавусс. Мы должны проводить такой форум два раза в год и включить в его состав другие отдельные очные совещания.

И я был рад тому, что группа по усовершенствованию подотчетности получила дополнительный день. Мы, при анализе конкуренции попробовали получить день или два здесь, но не получили. Наиболее эффективным было бы объединение других отдельных очных совещаний с этим видом деятельности, потому что они очень связаны с политикой.

Я думаю, что лучше решение в плане логистики должно вплотную примыкать к GAC. Это было замечательно. Мы могли очень эффективно перемещаться между GAC и GNSO, стремясь добиться лучшего понимания различных процессов, между мероприятиями по определению политики в GAC и GNSO. Это было очень и очень хорошо. Я не знаю, спланировал ли кто-то это, но это полностью себя оправдало. Так должно быть всегда.

Что касается людей, которые занимаются политикой, мы также получили большую гибкость в отношении взаимодействия с теми, кто занимается планированием. Вчера мы получили возможность провести форум по вопросам политики между ccNSO и GNSO, и он оказался великолепным. Для нас, сопредседателей, было замечательно, что ряд представителей руководства управлял обсуждением и предложил нам некоторые решения, позволяющие продвинуться в решении сложных вопросов, которыми нам приходится заниматься.

Нам была оказана большая честь. Я никогда не видел такого большого количества членов Правления на наших конференциях, поэтому большое спасибо членам Правления.

Однако есть и отрицательный момент. Заплатить такую высокую цену и не получить футболку. Мне действительно...

[Смех]

...этого не хватает.

Спасибо.

[Аплодисменты]

РОБ ХОГГАРТ:

Номер 3, пожалуйста.

О, у нас был... извините, Себастьян. Мы должны соблюдать постоянное правило.

Номер 1, пожалуйста.

ЭЛЬЗА (ELSA):

Хорошо. Здравствуйте. Я Эльза. Для протокола, я работаю в Центре по правам человека стран Персидского залива и я ливанка.

Я хотела сказать, чем в действительности является политический форум В для меня, и я рассматриваю ICANN с более широкой точки зрения. И, фактически, на этой конференции, посвященной вопросам политики, я смогла войти в состав большего количества рабочих групп, занимающихся разработкой политики, чем на своей первой конференции в Дублине.

Поэтому я считаю, что конференции подобного рода побуждали бы людей шире взглянуть на некоторые вещи, стимулировали бы их вхождение в состав рабочих групп и более активное участие в составлении документов и больший интерес к ICANN.

И второй момент, по-моему, касающийся организации конференции В, что участие в ней новичков не очень поощряется. Я думаю, что в политической конференции В должны участвовать старые и опытные члены

---

сообщества ICANN. Во всяком случае в конференции В, посвященной политике. Да. Поскольку я могла видеть, что новички здесь были немного смущены и не получили полноценного опыта, который я получила, например, на конференции А.

Я всего лишь хочу это отметить, и спасибо за предоставленную нам возможность поговорить обо всех этих вещах.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо.

Номер 4. Извините, Себастьян.

НИЛЬС ТЕН ОВЕР:

Спасибо. Это Нильс тен Овер, для протокола. Со всей определенностью могу сказать, что мне понравилась конференция В, потому что на ней была возможность также немного поспать, что несомненно способствовало накоплению опыта, но было немного печально, что Сквозная группа сообщества по корпоративной и социальной ответственности ICANN в отношении прав человека не смогла провести заседание, хотя эта работа обсуждалась в CCWG и GAC. И я думаю, что действительно было бы целесообразно скоординировать эту работу и этот вклад, чтобы данная работа всего сообщества продвигалась.

---

Я понимаю, что это происходит в сквозных рабочих группах сообщества, но не вся работа сообщества ведется в этих сквозных рабочих группах.

Таким образом, возможно это также следует принять во внимание при проведении следующей конференции В.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо.

Мы собираемся перейти к микрофону номер 3, и затем, Джош, готовьтесь, мы перейдем к опросу.

Номер 3.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Говорит Себастьян Башоле.

Мне хотелось бы упомянуть две вещи. Мы забыли о том, как можно лучше подготовиться к этой конференции, чтобы избежать ознакомительных выступлений с трибуны для всего зала заседаний, чтобы не читать лекцию. Что можно сделать для этого на конференциях, где участникам сообщают некоторую ознакомительную информацию, таким образом, эти участники могут приехать сюда и... на очное совещание готовыми к обсуждению. Поскольку вы здесь не для прослушивания лекций, а для участия в интерактивном обсуждении.

---

Об этом говорилось прежде, и я слышал на конференции в течение текущей недели, что мы должны прекратить называть это конференциями А, В и С. И я считаю, что это правильно. Мы должны провести конкурс, чтобы окрестить, чтобы дать имена каждой из этих конференций. Первой, второй и третьей в течение календарного года. И мы должны проголосовать за имя. Я думаю, это было бы интересно.

РОБ ХОГГАРТ:

Давайте проведем следующий опрос, который, как можно заметить, уже сдвигает нас к заседаниям сквозной группы сообщества тому, как они организованы.

Мы уже получили несколько комментариев об этой области. Мы, конечно, хотели бы узнать голоса и мнения остальной части людей на этот счет.

Так что давайте продолжим диалог, совместимый с обсуждением работы над политикой, объединив его с фактической организацией этих дневных заседаний.

Часть комментариев уже была посвящена оформлению зала заседаний, повестке дня и подготовке отдельных докладчиков и модераторов.

Давайте услышим немного больше об этом, если удастся.

Я вижу номер 2.

---

ВАНДА СКАРТЕЗИНИ (VANDA SCARTEZINI): Хорошо. Ванда Скартезини из ALAC.

Хочу сказать, что действительно считаю необходимым углубиться в это обсуждение. В основном наша модель, даже в сквозной группе интересов, следующая: если кто-то выступает с презентацией, большинство людей слушает, и в конце только у немногих из нас остается время, чтобы сообщить свои мысли и провести реальное обсуждение.

Поэтому я предлагаю проводить, знаете ли, презентацию, идея в том, как сказал Себастьян, чтобы по возможности хорошо подготовить людей, которые выполняют это, и людей, которые будут участвовать. И проводить, знаете ли, круглые столы, скажем, с участием многих заинтересованных сторон. И вопросы, которые будут там обсуждаться.

Мы нуждаемся в большом... большем количестве времени для тех заседаний, потому что причина плохого участия в том, что у нас нет времени.

Таким образом, люди даже главным образом, в общем, возможно рядом с вами размышляют, но у вас нет времени, чтобы действительно обсудить это мнение, а потом вы уходите.

И на сей раз мы бежим с одного заседания на другое, потому что было много отдельных, маленьких интервалов времени. И лично я пропустила несколько заседаний,

---

потому что не смогла в них участвовать. Находясь на другом заседании.

Большую часть времени работа велась слишком интенсивно. И возможно мы должны еще раз поразмыслить над этим распределением времени.

Спасибо.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо. Кто-либо из моих коллег может сразу отреагировать, потому что у меня есть господин... два господина прямо здесь, спереди. Озан (Ozan), вы можете подойти сюда. Сначала сюда. Пока Озан возвращается, я хотел бы вынести на ваше рассмотрение одну вещь, чтобы вы над ней поразмыслили, так как мы проводим целенаправленный опрос прямо сейчас на этом заседании. Никто не говорил о... столько, сколько мне хотелось бы, о некоторых утренних заседаниях. И действительно хотелось бы узнать мнения тех из вас, кто участвовал в деятельности рабочих групп каждого сообщества, и об аспекте выделения времени сообщества каждое утро для целенаправленного выполнения некоторой работы. Поэтому, если у кого-либо есть мысли на этот счет, пожалуйста, подумайте об этом или обобщите их. И мы вернемся к микрофону. Микрофон номер 1.

---

ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН (JORDYN BUCHANAN): Приветствую. Меня зовут Джордин Бьюкенен, и я представляю Google. И я самое неподходящее лицо, для того чтобы говорить об утренних заседаниях, потому что не принимаю активного участия в какой-либо текущей работе над политикой. Это означает, что для меня были важны дневные заседания ICANN. И они, как указал предыдущий оратор, были великолепны. Я смог намного больше поспать на этой конференции ICANN, чем обычно.

На самом деле я хочу присоединиться к комментариям Ванды и привлечь внимание к тому, что Эдмон сказал ранее. Я почувствовал, что заседания сквозных групп сообщества были слишком ограничены по времени, чтобы я счел их действительно очень полезными для меня. Но проводилась такая... и это дополняет сказанное Эдмоном ранее, на каждом заседании проводилась такая большая презентация, что было трудно организовать широкий диалог по существу вопроса. Было вдвойне сложно организовать диалог по существу вопроса, так как с одной стороны замечательно, что у нас есть все представители сообщества в одном зале заседаний. С другой стороны это не так уж хорошо, потому что в зале заседаний сотни людей и очень и очень трудно вести диалог по существу вопроса при таком большом количестве людей. Таким образом, по-моему, так или иначе, но мы должны дать себе немного больше времени, чтобы сделать эти переговоры содержательными, и это,

---

вероятно, означает, что мы должны сделать то, что ужасает сообщество ICANN, и принять некоторые трудные решения, исключив ряд вопросов из повестки дня, даже при том, что все хотят обсудить свой конкретный вопрос, или возможно действительно часть работы, о которой мы говорим, пересекается. Вполне возможно, что не все будут находиться в одном зале заседаний, а у нас будут параллельные направления и, следовательно, появится немного больше времени для некоторых вещей.

И, во-вторых, вы должны... так или иначе, модераторы должны выяснить, как можно разбить обсуждение на меньшие части, с присутствием всего сообщества в зале заседаний, но не обязательно с участием всех в одном и том же диалоге, с некоторым отчетом впоследствии.

**РОБ ХОГГАРТ:** Большое спасибо. По-моему, Алан был первым. Итак, номер... мы возвращаемся к номеру 1 спереди.

**АШВИН САСОНГКО (ASHWIN SASONGKO):** Спасибо. Мы впервые, конечно же, провели конференцию нового вида. Мой комментарий непосредственно относится к этой новой системе. Во-первых, да, мне она нравится, потому что аналогично проведенному здесь совещанию GAC у нас есть заседания сквозных групп сообщества и так далее, таким образом, мы узнаем все больше и больше.

---

Во-вторых, лично я думаю, что три такие конференции все еще необходимо провести, потому что... в общем, Крис упомянул об этом, возможно, раз в год, например. Но я думаю, что все-таки важно провести трижды аналогичные конференции. Пожалуй, можно сделать это в следующем году... возможно, мы можем оценить это, так как развитие ИКТ идет настолько быстро. У нас есть передача IANA. У нас есть тестирование VeriSign с тестированием системы управления корневого сервера. Есть множество других вещей. Так вот, из-за этого быстрого изменения мы должны точно знать, что происходит и, конечно, мы можем... мы можем прочитать отчет. Но это отличается от... если я говорю с вами непосредственно, как сейчас, потому что я могу видеть, если это важно, как вы скажете: о, это важно, знаете ли. Что-то подобное этому.

Это могло бы отличаться, скажем, от того, что наиболее близко к интернету, от конференции Международного союза электросвязи (МСЭ). Совет МСЭ проводит годовое собрание, но между этим годовым собранием проводятся сотни... огромное множество совещаний в подгруппах МСЭ. Конференция WRC, есть Азиатско-Тихоокеанская конференция, азиатского телекоммуникационного сообщества и так далее и тому подобное. ITR, Нормы регулирования телекоммуникаций и интернета, один раз в очень много лет, но это для норм регулирования, которые должна подписать каждая страна. И мы

---

нуждаемся в полномочиях министра... министра иностранных дел и так далее. Так что, да, это нормы регулирования, которые устанавливаются на несколько лет. Не на один год. Нет, мы не обновляем МСЭ ежегодно. Это создаст для всех трудности. Однако, что касается WRC, да, мы меняемся очень, очень, очень часто.

Таким образом, я считаю, что это зависит от характера... организации, от того, как часто мы должны встречаться. Лично я вполне удовлетворен тремя конференциями, и Вы говорите что-то, я не знаю, какой будет эта конференция В, посвященная политике. Не знаю, какой будет следующая. У меня должно быть другое чувство.

Другой аспект, это то, у нас нет так называемой большой выставки здесь, как та, которая проводилась в Марракеше, или та, которая была в Дублине. Мы не проводим больших... больших выставок. Так вот, мне этого не хватает, потому что благодаря выставке мы мы знаем точно, что происходит во многих областях, по крайней мере в этой конкретной стране. Таким образом, вы узнаете, что эта страна становится вот такой и так далее. Это всего лишь мое чувство. Например, здесь нет ICANNWiki, поэтому я не могу напечатать свое замечательное лицо, знаете ли, для забавы, конечно. Спасибо.

---

**РОБ ХОГГАРТ:** Спасибо. Мы собираемся перейти к... позвольте мне бросить беглый взгляд. Есть кто-либо еще в очереди... мы перейдем... мы перейдем... у нас есть два человека. И затем мы перейдем к следующему пункту повестки дня. Спасибо. Да, мне известно, что у вас есть два человека.

**НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК:** (Говорит не в микрофон).

**РОБ ХОГГАРТ:** И Алан. Мы предоставим слово этим троим. Спасибо, Бенедетта.

**ТИДЖАНИ БЕН ДЖЕМАА:** Итак. Снова Тиджани и снова на французском языке. Это Тиджани Бен Джемаа. Мы не говорим о рабочих совещаниях сквозных групп сообщества. Итак, рассматривая данный вопрос, я сказал бы, что мне нравится формат. По-моему, у нас должен быть президиум, члены которого являются докладчиками, и распределение этих экспертов должно отражать многообразие, потому что в сквозных группах сообщества (ССТ), на заседании сквозных групп сообщества в президиуме должно быть представлено все сообщество. Тогда мы смогли бы узнать точку зрения каждого сообщества. Таким образом, в президиуме должны быть представители каждого сообщества, и они должны

---

выступить с короткими докладами, прежде чем дать слово аудитории.

Кроме того, я считаю хорошей организацией заседания, когда периодически есть координаторы, не являющиеся экспертами в данной предметной области, но действительно знающие, как управлять совещанием, как вести совещание. Они гарантируют многообразие тем, и это интересно. Спасибо.

РОБ ХОГГАРТ:

... и затем Ким выступит последним. Я понял, что забыл одного господина здесь.

АЛАН ГРИНБЕРГ:

Алан Гринберг отвечает на вопрос о качестве утренних заседаний. В отличие от Джордина, я спал намного меньше, чем обычно. Нам запланировали заседания на время с 7:00... с 8:00, и они были довольно насыщенными. И некоторые из нас действительно трудятся в нескольких областях и, знаете ли, у нас, конечно, возникали конфликты, в моем случае между совещаниями ALAC и GNSO, которые проводились параллельно. Такова реальность всех конференций ICANN, но, конечно... так как здесь совещания были более сжатыми, отсутствовали перерывы в графике ALAC, и поэтому все создавало конфликт. Вот такие дела.

---

РОБ ХОГГАРТ: Спасибо. Снова микрофон номер 2, а затем мы закончим на номере 1.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Это Себастьян Башоле, и я буду говорить по-французски. Я услышал два (невнятно) мнения об этой проблеме конференций. Я хочу дать разъяснение. Я не считаю, что у нас должно быть больше трех конференций ICANN в год. Но каждая должна быть сфокусирована на организации или на определенной теме. Итак, мы говорим об этой конференции в течение года. Это не означает, что у нас будет всего одна конференция. Это означает, что у нас будет всего одна конференция В ежегодно. Таким образом, факт наличия различных конференций не означает, что происходящее здесь не будет реализовано на другой конференции. Мы можем сделать... применить такой же подход на другой конференции.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Во-первых, по-моему, мы переходим к микрофону номер один.

РОБ ХОГГАРТ: Да.

---

**КАВУСС АРАСТЕ:** Да. Спасибо. Вы спрашиваете об утреннем заседании. Это было очень и очень результативным. Единственная вещь, которая иногда отсутствовала, потому что есть так много параллелей. Но оно было результативным и очень полезным, информативным, и мы действительно выигрываем от этого.

У меня есть только одно замечание. Пожалуйста, не считайте это критикой. Модератор и члены президиума не должны занимать определенную позицию относительно рассматриваемого предмета. Они только должны разъяснить суть проблемы и предоставить другим возможность прокомментировать. Если они стремятся к конкретным вещам, это оказывает негативное влияние. Есть по крайней мере двое, и я не хочу говорить, кто это, двое членов президиума, настаивающих на своем конкретном мнении. Лучше, если они любезно откажутся от этого. Спасибо.

**РОБ ХОГГАРТ:** Спасибо.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** Итак. И давайте перейдем к следующему слайду, если можно. Наш следующий вопрос о том, насколько вы удовлетворены возможностями взаимодействия с Правлением. Мы уже услышали некоторые хорошие комментарии. Мы хотели бы получить еще несколько

---

комментариев. И я вижу здесь Мэрилин, так что мы можем начать с номера 2.

МЭРИЛИН КЕЙД:

Спасибо. Меня зовут Мэрилин Кейд. Пожалуй, я была... я скажу, что была весьма удовлетворена этим, поскольку Правление очевидно приложило усилия, чтобы потратить время... не только Правление, но также и персонал, приложил усилия и потратил время на то, чтобы находиться в залах заседаний, быть доступным и взаимодействовать. И я считаю, что это реальный плюс, и также собираюсь приветствовать то обстоятельство... которое только отчасти смешное. Я также собираюсь приветствовать то обстоятельство, что большинство из них активно участвовало и не проверяло... не имело необходимости проверять свою электронную почту, чтобы увидеть, на какую встречу они должны бежать. Таким образом, это действительно было положительным фактором. И я думаю, что они также, не проводя заседаний в своих рабочих комитетах, которые для них являются большой ответственностью и действительно важны, однако, не проводя много времени в тех рабочих комитетах, они получили время, чтобы побыть с сообществом. Теперь я собираюсь высказать мысль, которую возможно даже кто-то сидящий рядом со мной захочет прокомментировать. Я знаю всех членов Правления... я знакома с ними лично. Я их уважаю. Они

---

знают меня. Я знаю их, потому что сотрудничала с ними в течение многих лет. Если бы я была... и я считаю, что неофициальные встречи, которые проводились подряд каждый вечер, которые проводились здесь, были также превосходны, так как Правление, руководство корпорации и сообщество могли каждый вечер встречаться друг с другом, легко устанавливать контакт. Я скажу, что, если бы я была совершенно новым лицом, было бы очень сложно найти члена Правления самостоятельно без наставника.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Хорошо. И мы вернемся к микрофону номер 3.

ВАНДА СКАРТЕЗИНИ: Замечательно. Это снова Ванда. Я просто хочу сказать, что в этот раз мы приобрели очень хороший опыт. Правление приходило в ALAC и оставалось с нами, генеральный директор и многие члены, и это была очень хорошая и большая продуктивная конференция. Таким образом, она была действительно, действительно хорошей. Итак, этот опыт был хорош, и я (невнятно), что вечерние встречи, знаете ли, фуршеты, которые у нас были, давали прекрасную возможность, потому что дни были настолько насыщенными, и у нас была прекрасная возможность поделиться в это время мнениями со всеми членами Правления. Поэтому я считаю, что у нас очень т

---

очень хороший... знаете ли, я здесь 17 лет, и... впервые возникло ощущение, что у новичков действительно есть возможность контактировать с Правлением. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Итак. Мы переходим к номеру 2 дважды, а затем вернемся к микрофону номер 1 и потом номер 3.

МИШЕЛЬ НЕЙЛОН (MICHELE NEYLON): Спасибо. Я Мишель Нейлон, для протокола. Как раз по вопросу взаимодействия с Правлением, по-моему, на этой конференции было интересным то, что Йоран, новый генеральный директор, принимал активное участие и приходил на заседания рабочих групп. И в отличие от своих предшественников он не делал из этого события. Он входил, он садился. Обычно я разыскивал его, когда мог видеть Кассию (Cassia). В целом это было так: если я видел Кассию, то знал, что он не может быть далеко позади. И он просто наблюдал, не мешая работе. Принимая во внимание, что предыдущие генеральные директора всегда вызывали много шума. О, посмотрите, вот идет генеральный директор, все должны низко поклониться. Так как Йорану, кажется, намного интереснее просто наблюдать за тем, что происходит, и получить представление о том, чем мы все занимаемся, это, по-моему, производит приятное впечатление.

Что касается контактов с другими членами Правления... членами Правления, трудно сказать. Я слышал от некоторых людей, отчасти разные... противоречивые мнения. Некоторые говорят, что было более активное взаимодействие. Другие видели их в залах заседаний, но не почувствовали, что они так уж активно принимали участие в обсуждении. И я думаю, что здесь... как и со всеми подобными вещами. Будут различные мнения. Трудно... кто-то сказал мне, знаете ли, что конференция В как концепция, знаете ли, должна быть проведена несколько раз, прежде чем можно будет принять окончательное решение о том, хорошая это идея или плохая.

Поскольку на происходящее на этой конференции может повлиять то, что происходит в настоящее время, будь то передача IANA, президентские выборы в США, новый генеральный директор и так далее и тому подобное, смена местоположения. Все эти факторы оказывают влияние, которое делает эту конкретную конференцию весьма особенной, и будущая конференция в этом формате могла бы быть абсолютно другой. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ:            Есть второй участник с микрофоном номер 2.

---

**ДЖОРДЖ САДОВСКИ (GEORGE SADOWSKY):** Хорошо. Спасибо. Джордж Садовски. Я член Правления. Мы... по-моему, большинство членов Правления участвовало, проводило презентации и взаимодействовало в большей или меньше степени с находящимися здесь людьми. Мы не... я думаю, что мы довольно-таки доступны, но необходимо приложить... участникам необходимо приложить усилия, чтобы сказать: вот член Правления. Давайте пойдём и поговорим с ним. Мы можем согласиться или не согласиться с чем-то, что он сказал, почувствовал или выразил, или просто поговорить и представиться. Делайте это без колебаний. Делайте это.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** Мы возвращаемся к микрофону номер 1 и потом к микрофону номер 3.

**КРИС ДИССПЕЙН:** Привет, это снова Крис Дисспейн. Мне очень, очень интересно, готовы ли что-то сказать те, кто дал ответ «совсем не» во время опроса. До сих пор у нас постоянно было мало ответов «совсем не» на другие вопросы. И я действительно хотел бы услышать мнение того, кто готов сказать, почему он совсем не удовлетворен. Спасибо.

---

ТАНЗАНИКА КИНГ: Итак. Номер 1... извините, сейчас номер 3? Крис использовал микрофон номер 1.

ЭДМОН ЧАНГ: Говорит Эдмон Чанг, не отвечая на просьбу Криса, тем не менее, потому что я поднял руку раньше.

Очень короткий комментарий. Я знаю, что мы говорили об этом прежде, но все-таки считаю, что общественный форум полезен и дает сообществу возможность провести заседание для диалога с Правлением. Может быть нам удастся вернуть его в график проведения конференции В. Возможно, воспользоваться временем проведения именно этого конкретного заседания. Мы проводим его впервые, так что данное заседание полезно. Но этот временной интервал можно использовать для общественного форума. Таков мой комментарий.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Номер 4.

ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН: Привет, это опять Джордин Бьюкенен из Google. Я отчасти... мне жаль, что здесь не было варианта «не применимо». Наверное, я был разочарован тем, что этот вопрос пришлось задать, поскольку это политический форум, а Правление не является органом, определяющим политику. Поэтому я не знаю, почему

---

кого-то из приехавших на политический форум должна волновать возможность поговорить с Правлением или нет.

Я считаю, что в целом мы должны сосредоточиться на формировании политики силами сообщества, а не возлагать эту задачу на Правление.

Так вот, я сделал... на одном из заседаний Эрика Манн (Erika Mann)... на одно из заседаний, где я присутствовал, пришла Эрика Манн и внесла очень полезный вклад, рассказав о различиях между европейской «безопасной гаванью»... «безопасной гаванью» ЕС и защитой конфиденциальности. Это было очень полезным вкладом с ее стороны не в качестве члена Правления, а в качестве эксперта и эрудированного человека. Великолепно, что у нас компетентные члены Правления. Я хочу, чтобы они были компетентны в этих вопросах, и поэтому замечательно видеть их в зале заседаний.

Но я думаю, взаимодействуем ли мы с ними как с членами Правления, в противоположность тому, принимают или не принимают члены Правления активное участие в процессе, по-моему, несколько иной вопрос.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Спасибо. Мы возвращаемся к микрофону номер 3 и потом к микрофону номер 2.

---

ДОННА ОСТИН (DONNA AUSTIN): Привет, Танзи. Это Донна Остин.

Джордин, хочу ответить на то, что вы только что сказали. Одним из выводов Рабочей группы по разработке стратегии проведения конференций, было то, что Правление недостаточно взаимодействует... извините... с сообществом. И это является решением указанной задачи. И это относится не столько к тому, что Правление... вы правы, Правление не определяет политику. Но я думаю, позволяя членам Правления находиться на заседаниях, где обсуждается политика, мы фактически обучаем их. Таким образом, по-моему, это... знаете ли, с моей точки зрения, это одно из преимуществ — наличие... предоставление Правлению возможности перемещаться, а не сидеть в каком-то зале заседаний, не зная о том, что происходит. Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Вернемся к микрофону номер 2, а потом двинемся дальше к следующему вопросу, я полагаю.

ЭЛЬЗА СААДЕ (ELSA SAADE): Еще раз привет. Эльза Сааде из Нидерландов.

Я хотела сказать... и мое мнение будет немного субъективным... что на этой конференции я видел больше женщин из Правления ICANN, и это заставило меня

почувствовать себя наделенной большими полномочиями как женщина в этой сфере. И их заявления, особенно в сквозных рабочих группах сообщества, были превосходны, и они... я хочу сказать, их выступления и компетентные мнения определенно вдохновили меня активнее участвовать в этом процессе ICANN и вернувшись в некоторый момент домой приложить все усилия, чтобы подняться до их уровня, приложить все усилия к тому, чтобы быть столь же хорошим специалистом, как они.

Поэтому спасибо женщинам из Правления ICANN, Риналии (Rinalia), Луизе (Lou sewies) и всем остальным за то, что вы сейчас делаете. Вы наделяете нас, женщин, полномочиями. Спасибо.

[Аплодисменты]

ТАНЗАНИКА КИНГ: И давайте пролистаем слайды.

РОБ ХОГГАРТ: О, вы смотрите на меня, потому что это поручено мне.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Я смотрю на вас, потому что это в ваших руках.

---

РОБ ХОГГАРТ:

По-моему, нам принесет пользу рассмотрение двух следующих пунктов в целом вместе. В некоторый момент обсуждения мы прервемся, чтобы люди ответили на последнюю часть. И я знаю, что некоторые из вас хотели затронуть часть, касающуюся Правления.

Эта сфера деятельности в действительности относится к информированию и взаимодействию. И мне было бы очень интересно услышать ваши отзывы об этом, потому что, как уже отметил один из участников, они не заметили большого количества мероприятий по информированию или взаимодействию в той части графика проведения конференции, на который они указали. И я знаю, что ряд различных сообществ рассматривает понятие информирования и взаимодействия немного по-разному, признавая многосторонний характер нашей работы.

Поэтому, в то время как вы размышляете о возможности прокомментировать, если вы сможете сообщить свои мысли на этот счет, поделиться некоторыми соображениями, относящимися к этой области, это принесло бы большую пользу.

Продолжаем по порядку, микрофон номер 4 справа спереди, Эмили, а затем мы перейдем к микрофону номер 1. Вы можете прокомментировать последний комментарий, а также это. То есть используйте эту возможность, если хотите.

---

**КАВУСС АРАСТЕ:** Простой комментарий. Мы не должны сравнить предыдущего генерального директора с действующим. Они являются представителями различных культур, имеют разную биографию, разные миссии и тому подобное. Давайте не будем сравнивать людей. Оба заслуживают уважения и так далее. Цель этой встречи не в том, чтобы оценивать людей. Спасибо.

**РОБ ХОГГАРТ:** И номер 1.

**ОЛИВЬЕ КРЕПЕН-ЛЕБЛОН:** Оливье Крепен-Леблон, EURALO, Европейская организация At-Large. Фактически, я поставил один балл, отвечая на данный вопрос, потому что, хотя ALAC действительно проделал небольшую работу, пытаюсь обеспечить максимально возможное информирование и взаимодействие с местными сообществами, мы не сделали... я не думаю, что мы установили тесный контакт с каким-либо местным сообществом. И, конечно, это произошло вследствие различных причин и так далее, потому что первоначально предполагалось провести конференцию в Панаме. Но я надеюсь, что на следующей конференции В удастся организовать полноценную работу по информированию и взаимодействию с местным сообществом и полноценно этим воспользоваться.

---

И опять-таки я хочу присоединиться к опасениям по поводу того, что мы называем это мероприятие конференцией по вопросам политики, мы могли бы сказать «конференция по вопросам политики и информирования». Спасибо.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо. Один небольшой момент о научном характере нашего опроса, на который некоторые из вас, возможно, обращают внимание в течение всего заседания. Я ценю комментарии и ваше терпение. Это не будет исключительно научным экспериментом. Мы надеемся хорошо оценить обстановку или настроения в этом зале заседаний, если хотите. Но мы их проанализируем, и позже я расскажу о том, как мы собираемся это использовать.

По-моему, следующий номер 3. Ким, спасибо.

МАРК ДАТИСГЕЛД (MARK DATYSGELD): Благодарю вас. Я Марк Датисгелд. Я приехал эту конференцию как посол Программы NextGen. И я хотел бы проинформировать сообщество о новой форме программы участия в этой конференции. Мы — фактически пять послов, которые были ранее участниками NextGen работаем каждый с тремя участниками NextGen. И это очень полезный опыт, по-моему, потому что у нас, как у послов, была возможность... или, скорее, обязанность

---

взаимодействовать намного больше с группами интересов, чтобы получить максимально возможный объем знаний для передачи участникам программы. И в то же самое время участники NextGen очень активно взаимодействовали и могли получить доступ к сообществу вследствие стремления сообщества общаться с ними и благодаря наличию прямого и систематического доступа к послу.

Таким образом, в этом смысле конференция радушно встретила новичков, по крайней мере, в этом формате, так как мы видели, сколько они смогли почерпнуть из этого мероприятия.

То есть, что касается программы NextGen, и я думаю, что могу говорить от имени большинства из нас, это был очень положительный опыт обучения, и она себя оправдала. Такой формат действительно обеспечивает возможность реализации программы, если осуществляется надлежащее обучение и применяется правильный подход, что, по-моему, и произошло на этот раз. Большое спасибо за внимание. Таков мой комментарий.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо. (Невнятно) прямо передо мной, поэтому я не вижу, есть ли там кто-либо сзади. Ладно. Номер 1 прямо здесь спереди.

МЭРИЛИН КЕЙД:

Спасибо. Говорит Мэрилин Кейд. Я собираюсь разделить в данном контексте свои комментарии относительно информирования и взаимодействия. И причина, по которой я собираюсь так поступить, состоит в том, что обычно на конференциях ICANN Группа интересов коммерческих пользователей наиболее успешно ведет работу по информированию сообщества, если мы можем использовать в своих интересах рекламу церемонии открытия, где обычно присутствует докладчик из числа высокопоставленных государственных лиц и, кроме того, есть вечерний прием, а также во вторник утром мы сотрудничаем с другими представителями всех остальных групп интересов, проводя завтрак, на котором очень часто присутствуют представители правительства. И это хороший маркетинговый прием, позволяющий установить контакт с местными деловыми кругами, которые никогда не были на конференции ICANN, и заинтересовать их, чтобы они хотя бы частично приняли участие в конференции ICANN по крайней мере в течение двух дней.

Что касается этой конференции, так как ее темой была политика, хотя у меня очень прочные отношения с ассоциацией ИКТ здесь в Хельсинки, они не заинтересовались тем, чтобы прийти и глубоко погрузиться в вопросы политики, так как почувствовали, что это выше их понимания.

Таким образом, это не критика. Теперь я собираюсь поговорить о взаимодействии. Взаимодействием, с другой стороны, мы действительно занимались в Группе интересов коммерческих пользователей, определив для приема в члены несколько конкретных потенциально значимых целевых организаций, которые хотят... относительно которых известно, что они хотят принимать более активное участие в деятельности ICANN. Поэтому мы избрали здесь другой подход, понимая, что не собирались вовлечь весь сектор ИКТ, и вместо этого попытались привлечь всего одного или двух человек, а затем очень тесно с ними сотрудничали. Таким образом, я хочу провести это различие, так как думаю, что при оценке нашей стратегии информирования в Группе интересов коммерческих пользователей потребуется дифференцировать то, что мы должны представить на рынке, если можно так выразиться, на каждой конференции.

РОБ ХОГГАРТ: Спасибо. Номер 4.

АВРИ ДОРИА: Снова выступает Аври, одна из все тех же старых людей, которые всегда говорят.

На самом деле я довольна оправдавшим себя подходом к информированию и взаимодействию на этой

---

конференции, потому что мы не тратили драгоценное время, в котором нуждались для рассмотрения политики, на проведение этих информационных мероприятий и все же сумели привлечь группу людей к реальному участию в совещаниях по вопросам политики, наряду с остальными. По-моему, нам действительно удалось установить контакт с разнородной массой людей, с теми, кто не интересовался возможностью побыть вместе с нами на фуршете, но кому действительно было интересно то, чем мы занимаемся.

РОБ ХОГГАРТ:

Спасибо.

Кто-то еще желает выступить на эту тему? Итак.

Давайте перейдем к следующему, Танзаника.

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Отлично. Осталось 13 минут до фуршета, что заставляет нас перейти к следующему вопросу. Насколько вы были удовлетворены возможностями налаживания связей и социального взаимодействия?

РОБ ХОГГАРТ:

Мне нравится эта замедленная реакция.

---

ТАНЗАНИКА КИНГ: Я должна была посмотреть на часы.

Итак, у нас есть комментарии? И они могут быть... поскольку мы завершаем заседание через десять минут, можете прокомментировать любой из предметных вопросов, я думаю. И мы начнем с номера 2.

МИШЕЛЬ НЕЙЛОН: Еще раз Мишель Нейлон, для протокола. По-моему, хорошо, что в этот раз неофициальные встречи некоторого вида проводились каждый вечер. Мне не удалось посетить многие из них, так как были еще и внешние мероприятия. Но, по-моему, с точки зрения возможности принять в них участие, это был положительный фактор. По-моему, это было хорошо.

Если выйти за рамки вечерних мероприятий типа фуршетов, это здание, хотя могло сложиться ложное впечатление, что здесь немного места, имело множество укромных закоулков и щелей. И я постоянно находил людей... не буду говорить скрывающихся, но отчасти скромно сидящих в уголке, где удалось найти стол, пару стульев, провести совещания и все остальное. И, кроме того, у вас было хорошее кафе на нижнем этаже и прекрасный бар. И, по-моему, это вполне себя оправдало.

Это намного лучше некоторых других мест проведения конференций, где мы были распределены по нескольким отдельным зданиям и пытаюсь найти кого-то

---

договаривались о встрече у стойки регистрации. А потом, конечно, они не могут найти стойку регистрации, и вы тратите 25 минут, просто ожидая этого человека. Таким образом, я считаю, что это было хорошо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Спасибо. И номер 2. По-моему, вы обернулись. Ну вот.

ЭДМОН ЧАНГ: Снова Эдмон Чанг. Извините, что выступаю неоднократно, но я пытаюсь сделать каждое свое выступление коротким.

По-моему, запланированные ежедневные приемы — хорошая практика. Это... но, вероятно, следует менять место их проведения, потому что я заметил, что количество людей изо дня в день сокращалось. Возможно, поможет смена места, но я полагаю, что это будет сложнее в организационном плане. Это просто предложение.

Мне любопытно, почему на этом совещании зал заседаний Adobe Connect не открыт, или это только у меня? Поскольку я считаю, что большое количество комментариев могло поступить через чат и в виде текста, а не только устно через микрофон, многие вещи могли бы быть просто, знаете ли - здравым обсуждением, которое обычно идет в текстовой форме.

---

**РОБ ХОГГАРТ:** Спасибо. По-моему, мы... Джош, вы можете объяснить, что происходит в техническом плане, так как Танзаника и я этого не видим.

**ДЖОШ БАУЛЧ:** Я действительно рад вас проинформировать, что мы используем Adobe Connect через серверы Adobe Connect для корпоративных клиентов. У нас много мелких проблем, таких как эта.

За следующие 60 дней мы перейдем на свои собственные серверы, и количество подобных проблем сильно уменьшится.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** Хорошо. Мы ответим на вопрос участника с микрофоном номер 3.

**НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК:** Всем добрый вечер. Я Сатия (фонетический перевод). Я приехала из индийского города Хайдарабад.

Я впервые совершила международный перелет и приехала сюда ради этой прекрасной цели. И я не хочу говорить какие-то технические или нетехнические вещи. Как мать и учительница с многолетним стажем, я просто хочу сказать всем вам несколько слов.

---

В этом зал я вижу красивое единство многообразия в ICANN. Я чувствую, что ICANN похожа на сад, и компьютеры — его цветы, а интернет — его аромат.

И все мы, как садовники в саду ICANN, мы должны стараться создать красивый сад, в котором наши будущие поколения будут наслаждаться плодами интернетизации. Давайте вместе сделаем планету раем знаний, информации, и давайте принесем в этот мир больше человечности.

Спасибо.

[Аплодисменты]

ТАНЗАНИКА КИНГ: Спасибо. Было очень приятно познакомиться с вами ранее на этой неделе.

И мы перейдем к микрофону номер 2. Или 1?

Себастьян, подождите секундочку, пока мы предоставим слово кому-то новому с микрофоном номер 1, я не видел.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Да, конечно.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Спасибо. Номер 1.

---

ШИВАСУБРАМАНИАН (SIVASUBRAMANIAN): Да, я Шивасубраманиан. Одно очень тонкое наблюдение. Мы проводим... на конференциях ICANN по вторникам мы проводим вечеринку Afilias, вечеринку Dун, вечеринку VeriSign и вечеринки нескольких других сторон, места проведения которых сильно разбросаны, а иногда мы должны принять участие в нескольких из них.

Если вместо этого прийти к соглашению...

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: (Говорит не в микрофон).

[Смех]

ШИВАСУБРАМАНИАН: Если прийти к соглашению, если бы все это могло происходить в четверг в одном месте, куда Afilias принесет музыку, VeriSign вино, а Dун виски и кто-то заплатит за обед, то это будет замечательно.

[Аплодисменты]

Таким образом, можно подавать вино с логотипом VeriSign, на винной бутылке.

Спасибо.

---

ТАНЗАНИКА КИНГ: Большое спасибо.

Мы передаем слово Себастьяну.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ: Говорит Себастьян Башоле.

Продолжая эти комментарии, я думаю, так как мы устраиваем вечером вечеринки со стаканом какого-то напитка, это действительно крупный шаг вперед.

Я сожалею, что в Марракеше у нас не было такого большого количества сторон, потому что можно встретиться с людьми в приятной обстановке. На этот раз мы устраивали вечеринки каждый вечер, и я считаю, что это было хорошо.

Возможно, мы найдем способ делать разные вещи каждый вечер. И на предыдущем заседании упоминалось экспресс-знакомство. Так что, возможно, нам удастся организовать экспресс-знакомство на следующих конференциях по вечерам, чтобы лучше узнать друг друга.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Мне действительно придется сделать паузу. Извините.

Итак, имеются ли какие либо другие вопросы или комментарии, или...

---

Нет желающих, хорошо.

Идем дальше? Да. Я вас не заметила. И мы перейдем к микрофону номер 2.

**НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК:** Это не касается установления связей. Я просто хочу сказать спасибо ICANN. Я из Шри-Ланки, и впервые посещаю эту конференцию ICANN. И я сказал бы, что впервые участвует шриланкиец, хотя численность населения нашей страны составляет 21 миллион. Но я хотел бы сделать одно предложение, чтобы было немного больше очень полезных ознакомительных мероприятий, потому что таким образом можно лучше подготовиться к этим конференциям, потому что я приезжаю с единственным намерением внести свой вклад и сделать все, что в моих силах. То есть небольшой обмен опытом. Если бы не Мэрилин и Джимсон, по-моему, я бы запутался.

Поэтому небольшое количество ознакомительных мероприятий для новичков определенно принесло бы пользу.

Спасибо.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** Спасибо. И, по-моему, кто-то есть у микрофона номер 3.

---

СОНИГИТУ ЭКПЕ (SONIGITU EKPE): Спасибо. Меня зовут Сонигиту Экпе. Это моя первая конференция ICANN. На самом деле я действительно очень рад, что смог приехать на эту конференцию, потому что она совпадает по времени со встречами на уровне министров Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) в Канкуне. Так что я действительно весьма удовлетворен.

Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Итак. Спасибо. О, это зависит от того, кто первым сюда доберется. Номер 2.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ДОКЛАДЧИК: Большое спасибо. Это моя третья конференция, и я на самом деле заметил, и в частности это обсуждается уже в течение долгого времени в GAC, что постоянно участвует небольшое количество стран.

Надеюсь, что на будущих конференциях ситуация улучшится. Особенно для моих братьев на африканском континенте. Участвует всего лишь один или два человека.

Опять-таки, упоминалось о том, что ICANN проведет встречу с африканской группой. Это та область, которой следует уделить внимание в плане улучшения нашего участия.

---

Интернет принадлежит всем нам.

Спасибо.

ТАНЗАНИКА КИНГ: Хорошо. Мы перейдем к микрофону номер 2, к новому докладчику, а потом к микрофону номер 4.

ДАНКО ЕВТОВИЧ (DANKO JEVTOVIC): Привет, меня зовут Данко Евтович, домен .RS.

Два коротких, возможно имеющих технический характер, но все же замечания. Мне нравится приложение для планирования, но было бы полезно заранее получать некоторое представление о графике. Я, главным образом, вовлечен в работу ccNSO, но не очень хорошо планирую здесь свои дни, так как по сути мог бы уехать домой сегодня, а не завтра, поскольку не было большого количества работы.

И, кроме того, еще один мелкий технический момент, приложение графика для мобильных устройств очень хорошее, но я вошел в систему и выбрал мероприятия, которые хотел посетить, через браузер настольного компьютера, а когда вошел в систему через мобильное приложение, то этого списка там не было. Таким образом, это некоторые маленькие, возможно, проблемы для исправления в следующий раз.

Спасибо.

---

ТАНЗАНИКА КИНГ: Спасибо. И мы перейдем к микрофону номер 4. Это вы.

КАВУСС АРАСТЕ: Спасибо. Позвольте мне произнести добрые слова. Прежде всего, большое спасибо. Действительно, мы очень высоко оцениваем ваш поход к проведению конференции. Этот господин был довольно добр ко всем. И, действительно, вы достойны громких аплодисментов. Это первый момент.

[Аплодисменты]

Во-вторых, если кто-то хочет выступить, не обязательно упоминать о возрасте других или о своем собственном. Меня не интересует певец. Меня интересует песня.

Я не считаю уместным говорить, что выступает старый или не старый человек. Давайте не будем упоминать о возрасте.

Я горжусь своей старостью.

[Смех]

[Оживление в зале и аплодисменты]

Очень горжусь своей старостью. Но в то же время я веду активный образ жизни.

---

Сегодня я получил 25 000 электронных писем из ICANN и CCWG. CCWG, 21 000. Настолько активный.

Однако я не возражаю против того, чтобы быть или не быть стариком. Но я любезно прошу людей воздержаться от упоминания о возрасте других.

Спасибо.

**ТАНЗАНИКА КИНГ:** И я должна кратко ответить на это. Я работаю в ICANN 14 лет. Некоторые люди считают меня старой, а некоторые молодой.

Номер 3 сзади.

**АРИНОЛА АКИНИЕМИ (ARINOLA AKINYEMI):** Меня зовут Аринола Акиниemi, я из Нигерии.

Это моя первая конференция ICANN, но она позволила мне лучше узнать ICANN и помогла лучше участвовать в принятии политических решений в... по вопросам интернета.

Организация для меня интересна. Я считаю атмосферу весьма впечатляющей. И, фактически, посещение мероприятий, налаживание связей и знакомство с людьми из разных регионов мира, занимающимися

---

вопросами интернета, действительно повысили мой уровень знаний.

Спасибо.

[Аплодисменты]

ТАНЗАНИКА КИНГ:

Спасибо.

И если перейти к следующему слайду, то мы собираемся подвести итоги.

Мы планируем конференцию в Хайдарабаде. Таким образом, это... всего лишь общий обзор графика для вас.

Мы с нетерпением ждем всех ваших комментариев и предложений. Мы действительно получили хорошие комментарии, между прочим. Сожалею, что вам пришлось остаться еще на один день, но рада, что мы смогли получить ваши отзывы.

Мы намерены принять все это во внимание, безусловно, при проведении следующего политического форума, независимо от того, как его можно назвать. И мы также собираемся учесть это на следующей конференции, потому что я думаю, что все это применимо с точки зрения того, как мы встречаемся, что вы пытаетесь получить от конференции, что вам нравится или не нравится.

И если мы перейдем еще к одному слайду.

---

РОБ ХОГГАРТ:

Мы очень ценим весь ваш вклад через участие в опросах, на этом заседании, и возможно то, что вы собираетесь направить нам позже.

Танзаника учтет весь этот вклад. Расшифрованные стенограммы, все предыдущие сообщения в чате зала заседаний Adobe Connect. Соберет все вместе, проверит, проанализирует и опубликует на вики-странице сообщества.

Она, вероятно, опубликует в блоге статью с объявлением о том, когда это действительно произойдет.

И в духе постоянного и бесконечного совершенствования мы надеемся, что вы сами проверите это и поможете, или порекомендуете другим сделать это, потому что это станет частью усилий по планированию следующего политического форума в Йоханнесбурге.

Поэтому всем большое спасибо за потраченное время и приложенные усилия. Мы наслаждались благожелательной и приятной атмосферой, конструктивными отзывами, потому что это очень серьезное дело. Вы все потратили достаточно много времени. Организация осуществила значительные инвестиции, и мы хотим заставить их работать в ваших интересах и продолжать сотрудничество с вами, чтобы добиться этого.

---

Большое спасибо.

[Аплодисменты]

ТАНЗАНИКА КИНГ: Спасибо.

[Аплодисменты]

**[КОНЕЦ РАСШИФРОВКИ]**